



2024/1919

15.7.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/1919 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουλίου 2024

σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/265 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές κεραμικών πλακιδίων καταγωγής Ινδίας και Τουρκίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/265 της Επιτροπής, της 9ης Φεβρουαρίου 2023, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές κεραμικών πλακιδίων καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας και Τουρκίας⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Στις 10 Φεβρουαρίου 2023 η Επιτροπή επέβαλε οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ένωση κεραμικών πλακιδίων καταγωγής, μεταξύ άλλων, Τουρκίας (στο εξής: οικείο προϊόν) με τον αρχικό κανονισμό.
- (2) Κατά την έρευνα που οδήγησε στην επιβολή οριστικών δασμών αντντάμπινγκ (στο εξής: αρχική έρευνα) πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία για να ερευνηθούν οι παραγωγοί-εξαγωγείς, μεταξύ άλλων, στην Τουρκία, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.
- (3) Η Επιτροπή επέβαλε ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές αντντάμπινγκ που κυμαίνονταν από 4,8 % έως 20,9 % στις εισαγωγές κεραμικών πλακιδίων για τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος από την Τουρκία. Οι Τούρκοι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα υπόκειντο σε δασμολογικό συντελεστή 9,2 %, ο οποίος είναι ο σταθμισμένος μέσος δασμολογικός συντελεστής των Τούρκων παραγωγών-εξαγωγών του δείγματος για τους οποίους διαπιστώθηκε ότι ασκούσαν πρακτική ντάμπινγκ. Τα ονόματα των Τούρκων συνεργασθέντων παραγωγών-εξαγωγών που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα παρατίθενται στο παράρτημα II του αρχικού κανονισμού. Επιβλήθηκε δασμολογικός συντελεστής 20,9 % σε επίπεδο χώρας στα κεραμικά πλακίδια από εταιρείες στην Τουρκία οι οποίες δεν συνεργάστηκαν στην έρευνα.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού, το άρθρο 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού μπορεί να τροποποιηθεί με τη χορήγηση σε νέο Τούρκο παραγωγό-εξαγωγέα του δασμολογικού συντελεστή που εφαρμόζεται στις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα, δηλαδή του σταθμισμένου μέσου δασμολογικού συντελεστή ύψους 9,2 %, όταν ο εν λόγω νέος παραγωγός-εξαγωγέας στην Τουρκία παράσχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία στην Επιτροπή σχετικά με το ότι: i) δεν εξήγαγε το οικείο προϊόν στην Ένωση κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (1 Ιουλίου 2020 έως 30 Ιουνίου 2021)· ii) δεν συνδέεται με παραγωγό-εξαγωγέα που το έπραξε· και iii) εξήγαγε το οικείο προϊόν στη συνέχεια ή ανέλαβε αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να το πράξει σε σημαντικές ποσότητες.

B. ΑΙΤΗΣΗ

- (5) Η εταιρεία Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi (στο εξής: αιτούσα) υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή προκειμένου να της χορηγηθεί μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα (στο εξής: ΜΝΠΕ), και, ως εκ τούτου, να υπαχθεί στον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται στις συνεργασθείσες εταιρείες από την Τουρκία που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα, δηλαδή 9,2 %, ισχυριζόμενη ότι πληρούσε και τις τρεις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού.
- (6) Προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον η αιτούσα πληρούσε τις προϋποθέσεις για να της χορηγηθεί ΜΝΠΕ, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού (στο εξής: προϋποθέσεις ΜΝΠΕ), η Επιτροπή απέστειλε αρχικά ερωτηματολόγιο στην αιτούσα, ζητώντας στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι πληρούσε τις προϋποθέσεις ΜΝΠΕ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 41 της 10.2.2023, σ. 1.

- (7) Μετά την ανάλυση της απάντησης στο ερωτηματολόγιο, η Επιτροπή ζήτησε διάφορες διευκρινίσεις, τις οποίες παρέσχε η αιτούσα.

Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

- (8) Όσον αφορά την προϋπόθεση, για τη χορήγηση ΜΝΠΕ, η αιτούσα να μη συνδέεται με κανέναν εξαγωγέα ή παραγωγό που εξήγαγε το οικείο προϊόν κατά την αρχική έρευνα, η Επιτροπή εντόπισε μια σχέση⁽³⁾ μεταξύ της αιτούσας και της NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş., συνεργαζόμενου παραγωγού-εξαγωγέα που δεν συμπεριλήφθηκε στο δείγμα κατά την αρχική έρευνα.
- (9) Με επιστολή της 23ης Ιανουαρίου 2024, η Επιτροπή ενημέρωσε την αιτούσα ότι, δεδομένων των οικογενειακών δεσμών μεταξύ των μετόχων και της διοίκησης της αιτούσας και της NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş., θεωρήθηκε ότι η αιτούσα και η NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. ανήκουν στον ίδιο όμιλο για σκοπούς εμπορικής άμυνας, αλλά ότι θα εξέταζε την αίτηση της αιτούσας ως παραγωγού-εξαγωγέα συνδεδεμένου με συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος II του αρχικού κανονισμού.
- (10) Η Επιτροπή ζήτησε περαιτέρω πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία, ιδίως όσον αφορά το πότε η αιτούσα άρχισε να κατασκευάζει κεραμικά πλακίδια και να τα εξάγει στην Ένωση.
- (11) Με βάση την απάντηση της αιτούσας, η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι η αιτούσα συνδεόταν με την NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, μολοντί δεν ήταν ακόμη παραγωγός κεραμικών πλακιδίων. Από την εφημερίδα εμπορικού μητρώου της Τουρκίας προκύπτει ότι η αιτούσα ιδρύθηκε το 2005. Η Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi ξεκίνησε την κατασκευή ενός νέου εργοστασίου για την κατασκευή κεραμικών πλακιδίων το 2017. Σημειώθηκαν καθυστερήσεις και το εν λόγω εργοστάσιο, το οποίο αρχικά προβλεπόταν να τεθεί σε λειτουργία κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, άρχισε να λειτουργεί μόλις τον Αύγουστο του 2022. Αυτό επιβεβαιώνεται από τις ελεγχθείσες εκθέσεις για τα οικονομικά έτη που έληξαν το 2021 και το 2022 και από την εφημερίδα εμπορικού μητρώου της Τουρκίας, όπου αναφέρεται ότι η αιτούσα άνοιξε εργοστάσιο κεραμικών πλακιδίων το 2022⁽⁴⁾.
- (12) Δεδομένου ότι ο δασμός που εφαρμόζεται στην οντότητα NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. βασίστηκε στον μέσο όρο των παραγωγών-εξαγωγέων του δείγματος, η συμπερίληψη της Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi δεν μεταβάλλει τα σχετικά πορίσματα της Επιτροπής. Κατόπιν αιτήματος, η Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi επιβεβαίωσε στην Επιτροπή ότι η αίτησή της αφορούσε εισαγωγές από την ημερομηνία υποβολής της απάντησης στο αρχικό ερωτηματολόγιο που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 7. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κρίνει ότι είναι σκόπιμο ο δασμός αντανάκτινγκ επί των εξαγωγών της NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. να επιβληθεί στις εξαγωγές των προϊόντων της Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi προς την Ένωση από τις 27 Νοεμβρίου 2023.
- (13) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να τροποποιήσει το παράρτημα II του αρχικού κανονισμού προσθέτοντας την Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi, ως συνδεδεμένο παραγωγό-εξαγωγέα, στην οντότητα NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. που περιλαμβάνεται υπό τον πρόσθετο κωδικό «TARIC C912».

(3) Το άρθρο 127 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558) (τελωνειακός κώδικας της ΕΕ), ορίζει ότι δύο πρόσωπα θεωρούνται ως συνδεδεμένα αν πληρούνται μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των επιχειρηματικών εταίρων· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα τρίτο μέρος, άμεσα ή έμμεσα, έχει στην κυριότητά του, ελέγχει ή κατέχει 5 % ή περισσότερο των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου, του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από ένα τρίτο πρόσωπο· ζ) μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Τα πρόσωπα που συνδέονται οικονομικά μεταξύ τους λόγω του ότι το ένα είναι ο αποκλειστικός αντιπρόσωπος, διανομέας ή κατ' αποκλειστικότητα εμπορευόμενος του άλλου, ανεξάρτητα από το πώς κατονομάζεται, θεωρούνται ως συνδεδεμένα μόνο αν εμπίπτουν σε ένα από τα κριτήρια που αναφέρονται στην προηγούμενη πρόταση.

(4) Αυτό επιβεβαιώθηκε περαιτέρω από τον προμηθευτή της σχετικής τεχνολογίας παραγωγής σε δελτίο τύπου: <https://www.sacmi.com/fr-FR/ceramics/news/14943/Gural-Seramik-invests-with-SACMI-new-6-million-m2-year-production-facility-now-operational> (τελευταία προβολή στις 6 Ιουνίου 2024).

Δ. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- (14) Η αιτούσα, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό με βάση τα οποία κρίθηκε σκόπιμη η τροποποίηση του παραρτήματος II του αρχικού κανονισμού με την προσθήκη της Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi, ως συνδεδεμένου παραγωγού-εξαγωγέα, στην οντότητα NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. που περιλαμβάνεται υπό τον πρόσθετο κωδικό «TARIC C912».
- (15) Ο πρόσθετος κωδικός «TARIC C912», ο οποίος είχε αποδοθεί προηγουμένως μόνο στην NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş., θα πρέπει επίσης να εφαρμόζεται στην Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi από τις 27 Νοεμβρίου 2023.
- (16) Δόθηκε στα μέρη η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις. Στις παρατηρήσεις της, η Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi ζήτησε χωριστό πρόσθετο κωδικό TARIC επειδή ήταν ανεξάρτητη νομική οντότητα. Ωστόσο, το αίτημα αυτό απορρίφθηκε καθώς η NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. και η Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi είναι συνδεδεμένες εταιρείες και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να καλύπτονται από τον ίδιο κωδικό.
- (17) Ο κανονισμός είναι σύμφωνος με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/265 τροποποιείται ως εξής:

«Τουρκία	NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş.	C912»
----------	---	-------

αντικαθίσταται ως εξής:

«Τουρκία	NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi	C912»
----------	---	-------

Άρθρο 2

Ο πρόσθετος κωδικός «TARIC C912», ο οποίος είχε αποδοθεί προηγουμένως στην NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş., εφαρμόζεται στη NG Kütahya Seramik Porselen Turizm A.Ş. και την Güral Porselen Turizm ve Vitrikiye Sanayi Anonim Şirketi από τις 27 Νοεμβρίου 2023.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN